

Distr.: General 31 May 2017 Russian

Original: English

## Семьдесят вторая сессия

## Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов

Часть VIII Общее вспомогательное обслуживание

Раздел 29C Управление людских ресурсов

(Программа 25 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов)

## Исправление

Пункт 29С.8(а)

Существующий текст заменить следующим текстом:

сокращения в размере 829 300 долл. США обусловлены мерами по повышению эффективности, которые Управление планирует принять в течение двухгодичного периода 2018-2019 годов. Предлагаемое сокращение является результатом усилий Управления по реализации в рамках отдельных повседневных операций ожидаемых мер по повышению эффективности в связи с внедрением системы «Умоджа», изложенных в восьмом докладе Генерального секретаря о ходе осуществления проекта внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов (А/71/390). Эти меры были разработаны с учетом опыта работы Организации с этой системой, ожидаемых будущих изменений, включая внедрение очередных компонентов системы, глобального обзора комплексных процессов, вывода из эксплуатации унаследованных систем и совершенствования рабочих процессов и инструментов планирования. Повышение эффективности было, в частности, выражено в качестве долларовой стоимости эквивалента полной занятости, где это применимо. Дополнительная информация об этом подходе приводится в предисловии и вводной части предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов. В рамках Управления это приводит к сокращению связанных и не связанных с должностями расходов в размере 829 300 долл. США, которые относятся к исполнительному руководству и управлению (162 400 долл. США) и программе работы (666 900 долл. США), особенно в рамках компонентов 2 и 3;



